

Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

15 February 2001

Russian

Original: English

Главный комитет I

Краткий отчет о 3-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 2 мая 2000 года, в 15 час. 00 мин.

Содержание

Обмен мнениями (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 20 мин.

Обмен мнениями (продолжение)

- Г-н Де Икаса (Мексика), выступая от имени Бразилии, Египта, Ирландии, Новой Зеландии, Южной Африки, Швеции и Мексики, заявляет, что предложившие инициативу Новой повестки дня страны приняли во внимание совместное заявление, которое сделали накануне государства, обладающие ядерным оружием, и которое в отношении ядерного разоружения не оправдало ожиданий представляемых оратором стран. Заинтересованные государства ценят дальновидный подход государств, обладающих ядерным оружием, к нераспространению и ядерному разоружению, а также признание с их стороны своей особой ответственности и ключевой роли применительно к этому аспекту; однако полная ликвидация ядерного оружия представляет собой обязательство и первоочередную задачу, а не конечную цель, и в еще меньшей мере это является целью, взаимосвязанной со всеобщим и полным разоружением, подчиненной ему или зависящей от него. Предложившие инициативу Новой повестки дня страны повторяют свой призыв к пяти государствам, обладающим ядерным оружием, взять на себя четкое обязательство обеспечить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов и, в предстоящий период 2000-2005 годов, принять участие в ускоренном процессе переговоров и предпринять шаги для достижения ядерного разоружения в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Они также подтверждают значение конкретных мер, которые они предложили принять пяти государствам, обладающим ядерным оружием, в качестве предварительных шагов.
- 2. Г-н Вибисоно (Индонезия), выступая от имени неприсоединившихся стран, которые являются участниками ДНЯО, отмечает совместное заявление, сделанное 1 мая 2000 года пятью государствами, обладающими ядерным оружием, в особенности пункт 5 этого заявления. Неприсоединившиеся государстваучастники обеспокоены выдвигаемыми пятью ядерными державами условиями. В связи с этим оратор ссылается на принципиальную позицию неприсоединившихся государств-участников по проблемам ядерного разоружения и связанным с ними вопросам ядерного нераспространения и ядерных испытаний, давно сформулированную ими и вновь подтвержденную на состоявшейся в 1998 году в Дурбане, Южная Африка, двенадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, а также на состоявшемся недавно в Картахене, Колумбия, совещании министров иностранных дел этих стран. Он также ссылается на единодушное мнение Международного Суда о том, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем, а также на заключение первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, согласно которому в переговорах по разоружению первоочередное внимание должно уделяться ядерному оружию. В этом контексте полная ликвидация ядерного оружия представляет собой обязательство и первоочередную задачу, а не конечную цель, и в еще меньшей мере это является целью, взаимосвязанной со всеобщим и полным разоружением, подчиненной ему или зависящей от него.
- 3. Вследствие этого неприсоединившиеся государства-участники призывают обладающие ядерным оружием государства безоговорочно соблюдать свои обязательства в отношении ядерного разоружения в соответствии со статьей VI Договора и в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению. Они призывают как можно скорее начать переговоры о программе поэтапного ядерного разоружения и осуществить полную ликвидацию ядерного оружия в конкретные сроки, в том числе заключить конвенцию по ядерному оружию, которой запрещались бы разработка, производство, испытания, развертывание, накапливание, передача, угроза применения или применение ядерного оружия и предусматривалась его ликвидация.
- 4. **Г-н Фам Биньминь** (Вьетнам) отмечает, что вызывает тревогу отсутствие прогресса в области ядерного разоружения со времени Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Все еще существуют около 35 000 ядерных боеголовок; планируемое Соединенными Штатами развертывание

национальной системы противоракетной обороны и систем противоракетной обороны на театрах военных действий угрожает подорвать Договор об ограничении систем противоракетной обороны (Договор по ПРО); а ядерное оружие играет все большую роль в определенных военных доктринах. Несмотря на недавнюю ратификацию Российской Федерацией Договора о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (СНВ-2), двусторонний процесс СНВ зашел в тупик, а вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний задерживается государствами, обладающими ядерным оружием, которые должны были бы показывать пример всем остальным.

- 5. В предстоящий пятилетний период можно принять ряд мер для содействия ядерному разоружению. Вопервых, необходимо предпринять дальнейшие шаги по достижению универсальности ДНЯО. Во-вторых, необходимо потребовать от обладающих ядерным оружием государств удвоить усилия в сфере разоружения и принять для сокращения ядерных рисков промежуточные меры, такие как снятие ядерного оружия с боевого дежурства, отсоединение ядерных боеголовок от средств доставки, заключение совместных соглашений о неприменении ядерного оружия первыми, достижение большей транспарентности в отношении расщепляющегося материала и заключение с этой целью международных договоров, имеющих обязательную юридическую силу. В-третьих, необходимо продолжать создавать и укреплять зоны, свободные от ядерного оружия, а в-четвертых, Конференция по разоружения должна незамедлительно начать переговоры по заключению недискриминационного и универсально применимого договора по запрещению производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. В-пятых, необходимо вновь подтвердить неотъемлемое право всех участников Договора, в особенности государств, не обладающих ядерным оружием, развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях, и с этой целью следует укрепить программу технического сотрудничества Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Особую важность в связи с этим представляет применение ядерных технологий в сельском хозяйстве, гидрологии, медицине и охране окружающей среды.
- 6. Делегация его страны приветствует проводимый Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки двусторонний процесс, а также односторонние усилия Соединенного Королевства и Франции, но полагает, что необходима и многосторонняя деятельность. Поэтому она поддерживает предложения по созданию в рамках Конференции по разоружению специальной рабочей группы для обмена информацией и содействия деятельности по ядерному разоружению. В связи с этим Вьетнам поддерживает рабочий документ по ядерному разоружению, внесенный представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (NPT/CONF.2000/18), и меры, изложенные в рабочем документе по ядерному разоружению инициативы Новой повестки дня (NPT/CONF.2000/WP.3).
- 7. Г-н Вестдэл (Канада) подчеркивает, что произведенное в 1995 году продление действия ДНЯО никоим образом не гарантирует права какого-либо государства-участника бессрочно обладать ядерным оружием, но скорее подтверждает обязательство его ликвидировать. Пятьдесят лет назад Канада отказалась от разработки ядерного оружия, хотя и имела для этого необходимый потенциал. Отмечая, что ядерные испытания в Индии и Пакистане в мае 1998 года нанесли серьезный ущерб усилиям в области разоружения, оратор подтверждает поддержку делегации своей страны резолюции 1172 (1998) Совета Безопасности и призывает все государства-участники содействовать ее осуществлению. Делегация его страны также предлагает всем государствамучастникам призвать Индию, Пакистан, Израиль и Кубу присоединиться к Договору и обратиться с призывом ко всем государствам, которые до сих пор не подписали и не ратифицировали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), сделать это без дальнейшего промедления и без каких-либо условий. В отношении рабочего документа, представленного Канадой Подготовительному комитету в 1999 году (NPT/CONF.2000/PC.III/10), он заявляет, что проведение переговоров по разоружению согласно статье VI не зависит от переговоров по договору о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем.
- 8. Канада полностью поддерживает двусторонний процесс СНВ, осуществляемый Соединенными Штатами и Российской Федерацией, и приветствует ратификацию Договора СНВ-2 Государственной Думой России. Она выступает за ускорение начала переговоров по СНВ-3 и включение Китая, Соединенного Королевства и Франции в расширенный процесс СНВ. Она также призывает к полной отчетности и транспарентности в отношении инвентарных количеств ядерных боеголовок, в том числе тактического оружия,

всех пяти обладающих ядерным оружием государств. До достижения этого необходимо принять соответствующие меры безопасности путем сокращения как общего числа, так и количества ядерных средств, представленных на боевое дежурство. Конференции по разоружению следует учредить практический механизм для обмена информацией, с тем чтобы добиться дальнейшего прогресса в ядерном разоружении посредством национальных, двусторонних и многосторонних инициатив. Оратор подчеркивает важность сохранения Договора 1972 года о противоракетной обороне как краеугольного камня стратегической стабильности, а также учреждения в рамках Конференции по разоружению механизма для рассмотрения относящихся к космическому пространству вопросов, в особенности неразмещения там оружия. Канада также интенсивно работает с другими странами в области разработки новых мер по укреплению доверия и норм, в дополнение к действию режима нераспространения ядерной технологии. Подписав ДВЗЯИ в 1996 году и ратифицировав его в 1998 году, Канада считает, что он вступил в действие на временной основе, и предлагает другим государствам — участникам этого Договора, считать так же.

- 9. Делегация его страны, которая первой в 1979 году предложила запретить дальнейшее производство используемого для оружия расщепляющегося материала, призывает к скорейшему завершению в рамках Конференции по разоружению переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Параллельно с этими переговорами следует принять надлежащие меры в области нераспространения и разоружения, в том числе выявление существующих запасов пригодных для использования в оружии расщепляющихся материалов и, в рамках данной Конференции по рассмотрению действия Договора, объявление моратория на их дальнейшее производство всеми пятью обладающими ядерным оружием государствами. Делегация его страны распространит предложения относительно программы действий по укреплению и приведению в соответствие с требованиями современности результатов Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора.
- 10. Делегация его страны придает приоритетное значение укрепленному процессу пересмотра, согласованному в 1995 году, и в ходе которого следует определить, в чем должны отчитываться государстваучастники и как реализовать их отчетность. Данной Конференции по рассмотрению действия Договора следует
 рассмотреть эти вопросы под пунктом 17 повестки дня. Делегация его страны распространяет предложения по
 дальнейшему укреплению процесса рассмотрения действия Договора. Например, она полагает, что
 Подготовительному комитету следует на каждом своем заседании рассматривать ключевые вопросы,
 относящиеся к действию и выполнению положений Договора, и открыто сообщать о них, возможно на
 постатейной основе, а также кратко информировать о своей работе для будущих заседаний и конференций по
 рассмотрению действия Договора. Подготовительному комитету и конференциям по рассмотрению действия
 Договора следует также стремиться к большей транспарентности, в том числе к расширению доступа и участия
 неправительственных организаций и более подробному освещению их работы в средствах массовой
 информации.
- 11. Г-н Аль-Харири (Сирийская Арабская Республика) отмечает, что универсальность Договора требует присоединения к нему тех государств, которые еще не являются его участниками, в особенности обладающих ядерными объектами, а также заключения ими соглашений о гарантиях с МАГАТЭ. Также необходимо, чтобы обладающие ядерным оружием государства обеспечили эффективные гарантии безопасности, дабы интересы некоторых государств не удовлетворялись за счет других. Для этого нужно достичь равновесия между правами и обязательствами государств как обладающих, так и не обладающих ядерным оружием. Кроме того, недопустимо сотрудничество в ядерной области с каким-либо государством, не являющимся участником Договора, в особенности с государством, игнорирующим международные правовые нормы и использующим такое сотрудничество для развития своего потенциала производства ядерного оружия. Необходимо также избегать двойных стандартов в содействии использованию ядерной энергии в мирных целях. Тот факт, что Израиль обладает ядерной технологией и ядерным оружием, но не является участником Договора, подрывает доверие к Договору и ставит под сомнение будущее нераспространения. Соответственно, обязанностью Конференции является рассмотрение действия международного контроля и передачи ядерной технологии, а также обеспечение их недискриминационного характера.

- 12. Совершенно разочаровывают действия обладающих ядерным оружием государств на сегодняшний день. Их недавнее совместное заявление производит впечатление, будто они считают, что добились всего, чего хотели, продлением действия Договора в 1995 году и что их обязательство по ликвидации ядерного оружия не обусловлено конкретными временными рамками.
- 13. В соответствии с этим Конференции следует решительно призвать все обладающие ядерным оружием государства соблюдать статью VI Договора и предпринимать шаги с целью избавиться от ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств под строгим международным контролем; создать эффективный механизм для ускорения ядерного разоружения и тем самым ослабить напряженность в критических регионах мира; а также призвать обладающие ядерным оружием государства обеспечить полную транспарентность, заявляя свои запасы ядерного оружия и расщепляющихся материалов и уделяя при этом особое внимание их физической защите и предотвращению незаконной их передачи.
- 14. Делегация его страны считает, что Договор не обеспечивал надежных гарантий безопасности не обладающим ядерным оружием государствам-участникам, поскольку содержащиеся в нем гарантии обременены условиями, носят дискриминационный характер и не имеют обязательной юридической силы. На Ближнем Востоке не обладающие ядерным оружием государства-участники обладают законным правом на эффективные гарантии безопасности против ядерной угрозы со стороны Израиля. Более того, обладающие ядерным оружием государства в рамках Договора обязаны проводить переговоры с целью принятия имеющего обязательную юридическую силу документа, который предоставил бы всеобъемлющие и безусловные гарантии не обладающим ядерным оружием государствам под эффективным международным контролем.
- 15. Такой документ должен включать обязательство обладающих ядерным оружием государств воздерживаться от угрозы или применения ядерного оружия против не обладающих ядерным оружием государств; в нем должно быть установлено право не обладающих ядерным оружием государств на гарантии, соглашение о которых будет достигнуто в рамках конкретного комитета; и в нем должны содержаться четкие обязательства со стороны обладающих ядерным оружием государств по достижению полного ядерного разоружения в определенных временных рамках.
- 16. **Г-жа Абулнага** (Египет) подчеркивает необходимость соблюдения статей I и II Договора без исключений. Большинство государств-участников заключили Договор при том понимании, что как на региональном, так и на глобальном уровне будут приняты меры по предотвращению горизонтального и вертикального распространения ядерного оружия. Но несмотря на определенные достижения за последние годы, такие как заключение ДВЗЯИ и недавно принятое Российской Федерацией решение ратифицировать ДВЗЯИ и Договор СНВ-2, опасность ядерного распространения остается на критическом уровне. Не удалось достичь целей нераспространения и универсальности Договора; не было предотвращено ядерное распространение в Южной Азии; а отказ сената Соединенных Штатов ратифицировать ДВЗЯИ подрывает действенность этого документа.
- 17. У пяти обладающих ядерным оружием государств отсутствует политическая воля начать многосторонние переговоры, которые привели бы к осуществлению статьи VI Договора. Им следует внять миллионам голосов, требующих покончить с ядерной угрозой; и они должны принять во внимание единогласное консультативное заключение Международного Суда, подтверждающее обязательство вести переговоры, направленные на достижение ядерного разоружения под международным контролем. В контексте универсальности Договора оратор подчеркивает различие между термином "неучастие в Договоре", употребляемым в смысле "неприсоединение к Договору", и несоблюдением Договора. Несоблюдение входит в компетенцию Главного комитета I в контексте статей I и II Договора, а контроль за соблюдением был поручен МАГАТЭ.
- 18. Подписав в 1968 году Договор, Египет сделал все что мог для того, чтобы избавить Африку от ядерной угрозы, а в 1974 году он предложил создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия. С тех пор он выдвигал многочисленные предложения по избавлению региона и мира от оружия массового уничтожения и с этой целью продолжал играть активную роль на многих международных форумах.

- 19. В этом контексте Египет призывает Конференцию провести оценку выполнения государствамиучастниками (в особенности пятью обладающими ядерным оружием государствами) их обязательств в рамках Договора, а также принятых на Конференции 1995 года. Кроме того, Египет призывает проводить многосторонние переговоры между государствами (в том числе обладающими ядерным оружием государствами) параллельно с другими двусторонними и многосторонними действиями, направленными на сокращение ядерных вооружений.
- 20. Сделанное от имени пяти обладающих ядерным оружием государств на данной Конференции заявление не полностью оправдывает ожидания других государств-участников. В нем подтверждается их приверженность резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, но ничего не говорится о единственном государстве в регионе, которое обладает ядерным оружием Израиле, хотя упоминаются Пакистан и Индия. В заявлении также игнорируется возможность проведения переговоров по многостороннему договору, имеющему обязательную юридическую силу, который обеспечил бы гарантии безопасности в отношении угрозы или использования ядерного оружия против не обладающих ядерным оружием государств. Гарантии, предусмотренные резолюцией 984 (1995) Совета Безопасности, не снимают обеспокоенности относительно возможности ядерной угрозы, поскольку они не имеют обязательной юридической силы, связаны с определенными условиями и в будущем могут подвергаться изменениям.
- 21. **Г-н Забалуев** (Российская Федерация), отмечая, что Договор о нераспространении ядерного оружия является одним из краеугольных камней международного режима нераспространения, заявляет, что правительство его страны принимает различные меры согласно статье VI Договора. Оно считает, что необходим последовательный, систематический и обеспеченный соответствующими финансовыми средствами подход со стороны всех ядерных держав.
- 22. В России процесс ядерного разоружения включает меры в рамках ее двусторонних соглашений с Соединенными Штатами, а также односторонние инициативы. В сфере двусторонних мер согласно Договору о ликвидации ракет средней дальности и меньшей дальности были ликвидированы два класса ракет наземного базирования, а их производство и испытания были прекращены. По Договору о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (СНВ-1) Россия ликвидировала, среди прочих, около 950 ракетных пусковых установок, 2000 межконтинентальных баллистических ракет (МБР) и баллистических ракет подводных лодок (БРПЛ) и 80 тяжелых бомбардировщиков. В результате число размещенных ядерных боеголовок было сокращено до величины, значительно более низкой, чем уровень, установленный Договором СНВ-1. К концу 2001 года стратегические ядерные силы Соединенных Штатов и России будут сокращены приблизительно на 40 процентов.
- 23. Правительство его страны ратифицировало Договор СНВ-2 в апреле 2000 года. Согласно этому Договору, предусматривающему, среди прочего, ликвидацию МБР с разделяющимися головными частями, число боеголовок на размещенных МБР, БРПЛ и тяжелых бомбардировщиках сократится до 3000–3500.
- 24. В связи с этим делегация его страны подчеркивает, что Договор о противоракетной обороне 1972 года имеет основополагающее значение как для процесса Договора СНВ, так и для глобальной стратегической стабильности. Дальнейшие сокращения, производимые в рамках процесса СНВ, должны тесно взаимоувязываться с сохранением Договора о противоракетной обороне, крушение которого подорвало бы всю систему договоров по разоружению, создававшуюся годами, и, в частности, создало бы угрозу стабильности различных режимов нераспространения. Правительство его страны считает, что проблему ракетной угрозы можно решить, не уничтожая Договора о противоракетной обороне. Оно предложило создать глобальную систему контроля за нераспространением ракет и ракетной технологии, и недавно в Москве прошло международное совещание экспертов по этому вопросу. Постепенное создание такой системы на недискриминационной основе сыграет важную роль в укреплении глобальной стратегической стабильности.
- 25. В отношении тактических ядерных вооружений его страна осуществляет ряд односторонних инициатив, в том числе снятие всех тактических ядерных вооружений с кораблей, подводных лодок и морской авиации наземного базирования и их централизованное хранение; ликвидацию трети всех ядерных боеприпасов для ракет ближнего действия морского базирования; ликвидацию ядерных боеголовок тактического оружия и

ядерных мин; а также ликвидацию половины ядерных боеголовок для зенитных ракет и половины ядерных авиабомб.

- 26. Правительство его страны вывело ядерные вооружения бывшего Советского Союза с территории Беларуси, Казахстана и Украины, дав им тем самым возможность присоединиться в ДНЯО в качестве не обладающих ядерным оружием государств. В результате Россия более не размещает ядерного оружия за пределами своей территории и призывает другие ядерные державы последовать ее примеру.
- 27. Правительство его страны сокращает ядерную промышленность России в рамках своей деятельности по ядерному разоружению. Два из четырех российских заводов оборонной промышленности закрываются и, в рамках совместной американо-российской программы 10 из 13 ее реакторов по производству плутония были закрыты, а производство урана для ядерного оружия было прекращено. Численность занятых в оборонной промышленности подверглась резкому сокращению, а Международный научно-технический центр, созданный для конверсии в мирных целях связанного с обороной научного "ноу-хау", продолжает деятельность по переподготовке специалистов и поддержку гражданских проектов.
- 28. В октябре 1991 года Россия ввела мораторий на ядерные испытания. Государственная Дума ратифицировала ДВЗЯИ 21 апреля 2000 года. Для укрепления режима нераспространения необходимо обеспечить присоединение к ДВЗЯИ всех государств, обладающих ядерным потенциалом, чье решение ратифицировать Договор имеет значение для его вступления в силу.
- 29. Другой важной мерой, содействующей нераспространению, был бы скорейший созыв Конференции по разоружению для проведения переговоров относительно договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия. Важно обеспечить безопасное использование расщепляющегося материала оружейного происхождения и его преобразование в отработавшее топливо или другие формы, не поддающиеся использованию в вооружениях. В октябре 1997 года правительство его страны уведомило Генеральную конференцию Организации Североатлантического договора (НАТО) о том, что Россия будет постепенно изымать из своих программ ядерного оружия около 500 тонн высокообогащенного урана и 50 тонн плутония. Осуществляется масштабная программа конверсии высокообогащенного урана оружейного происхождения в низкообогащенное реакторное топливо. Проблема использования плутония оружейного происхождения решается в контексте российской национальной стратегии развития атомной энергетики, где рассматривается его применение в качестве топлива для быстрых реакторов.
- 30. Россия участвует в проводимых совместно с Соединенными Штатами, Францией и Германией исследовательских инициативах по применению уранового/плутониевого топлива в российских реакторах, а ученые России и Соединенных Штатов работают над созданием экспериментального реакторного топлива, производимого из плутония оружейного происхождения, для использования в канадских реакторах. Наконец, в рамках трехсторонней инициативы с Соединенными Штатами и МАГАТЭ предстоит поставить под международный контроль расщепляющийся материал оружейного происхождения, выводимый из программ вооружения.
- 31. Г-н Линт (Бельгия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.
- 32. Г-н Мья Тан (Мьянма) заявляет, что Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора проходит в то время, когда перспективы контроля над вооружениями и разоружения не обнадеживают, что отразилось в неспособности Подготовительного комитета представить Конференции рекомендации по существу. Тем не менее недавно принятые Российской Федерацией решения ратифицировать Договор СНВ-2 и ДВЗЯИ могут дать новый импульс переговорам. Делегация его страны полагает, что возможно добиться умеренных ощутимых результатов, при условии что все государства-участники проявят гибкость и реализм. Конференция положила этому хорошее начало, образовав два вспомогательных органа для проведения работы по вопросам существа.
- 33. Хотя еще рано прогнозировать окончательный результат Конференции, делегация его страны ожидает как минимум принятия комплекса принципов и целей. В отношении принципов Конференция могла бы просто подтвердить принципы, изложенные в решении 2 Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению

действия Договора. Принимаемые цели должны соответствовать современной ситуации и новому столетию. Делегация его страны хотела бы предложить ряд элементов для включения в итоговые материалы Конференции.

- 34. Для укрепления процесса рассмотрения следует расширять практику создания вспомогательных органов для работы по важным вопросам. В число промежуточных мер по сокращению ядерной опасности должны входить анализ и корректировка ядерной политики, уменьшение роли ядерного оружия, а также снятие ядерного оружия с боевого дежурства и с вооружения.
- 35. В отношении ядерного разоружения для полного осуществления статьи VI потребуется: скорейшее вступление в силу ДВЗЯИ и сохранение моратория на испытательные ядерные взрывы; немедленное начало и скорейшее завершение переговоров по универсальному, недискриминационному и поддающемуся эффективной проверке договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, в соответствии с заявлением Специального координатора Конференции по разоружению и содержащимся в нем мандатом, а также введение моратория на такое производство до вступления в силу такого договора; решительное продолжение обладающими ядерным оружием государствами систематических и последовательных усилий для проведения дальнейших масштабных сокращений ядерного оружия с целью полной ликвидации ядерного оружия; начало многосторонних переговоров по этому поводу среди обладающих ядерным оружием государств на соответствующем этапе; и создание Конференцией по разоружению специального комитета для рассмотрения проблемы ядерного разоружения.
- 36. В отношении гарантий безопасности государства-участники должны прийти к согласию относительно необходимости заключения имеющего на международном уровне обязательную юридическую силу документа, который обеспечил бы не обладающим ядерным оружием государствам участникам ДНЯО гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. По вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, Конференция должна настоятельно призвать к скорейшему завершению консультаций о поправке к Протоколу к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокскому договору), к скорейшему присоединению к нему обладающих ядерным оружием государств и вступлению Протокола в силу; к официальному признанию и соблюдению статуса Монголии как государства, свободного от ядерного оружия; и к скорейшему завершению переговоров по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.
- 37. В дополнение к принципам и целям, как считает делегация его страны, Конференция должна принять решения по таким важным вопросам, как ядерное разоружение и гарантии безопасности, а также резолюцию по Ближнему Востоку.
- 38. **Г-н Фридрих** (Швейцария) заявляет, что мандат Главного комитета I предусматривает рассмотрение выполнения статьи VI Договора и программы действий по ядерному разоружению, отраженной в Принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения, принятых на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Очевидно, что ядерное разоружение еще далеко не завершено, и за последние пять лет были достигнуты лишь скромные результаты. Вопрос, стоящий перед Комитетом, заключается в том, как оживить процесс ядерного разоружения.
- 39. Делегация его страны приветствует подтверждение пятью обладающими ядерным оружием государствами, в их совместном заявлении на 10-м пленарном заседании Конференции, приверженности Принципам и целям. Приятно узнать, что ни одно их ядерное средство не нацелено ни на какое другое государство. Также обнадеживает то, что они привержены сохранению Договора о системах ПРО в качестве краеугольного камня стратегической стабильности и основы для дальнейшего сокращения, и подтвердили необходимость ведения переговоров по договору о прекращении производства расщепляющегося материала и принятия программы работы для Конференции по разоружению. Эти новые обязательства обладающих ядерным оружием государств следует включить в план действий, где излагались бы дополнительные практические меры, необходимые для осуществления Принципов и целей 1995 года, а также статьи VI Договора.
- 40. Делегация его страны хотела бы представить на рассмотрение Комитета рабочий документ (NPT/CONF.2000/MC.I/WP.3), где предлагаются элементы такого плана действий, который будет принят

Конференцией. Ввиду размера ядерных сил Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации, на них лежит особая ответственность — наращивать усилия по сокращению своих стратегических наступательных ядерных вооружений в рамках процесса СНВ. Все государства — участники ДНЯО следует систематически информировать о прогрессе в ядерном разоружении и об изменениях в ядерных арсеналах. Кроме того, никакое сокращение ядерных вооружений нельзя считать завершенным, пока весь расщепляющийся материал в боеголовках не подвергся необратимой конверсии и не поставлен под гарантии МАГАТЭ. Делегация его страны выражает сожаление в связи с недостаточной приверженностью целям Договора и транспарентностью, демонстрируемыми некоторыми обладающими ядерным оружием государствами. Еще одной вызывающей обеспокоенность областью является тактическое (субстратегическое) оружие; оно должно быть включено в официальные процессы разоружения.

- 41. В отношении других многосторонних усилий по разоружению всем участникам Договора, обладающим ядерным потенциалом, следует соблюдать мораторий на ядерные испытания до вступления в силу ДВЗЯИ. Аналогичным образом следует соблюдать мораторий на производство расщепляющегося материала, пока не будет заключен договор по этому вопросу. Следует активизировать усилия в области имеющих обязательную юридическую силу гарантий безопасности и распространить их на не обладающие ядерным оружием государства за пределами зон, свободных от ядерного оружия.
- 42. **Г-н Грей** (Соединенные Штаты Америки) заявляет, что делегация его страны хочет представить два рабочих документа для издания в качестве документов Конференции в них содержатся предложения по отдельным компонентам заключительного доклада Комитета. Один документ касается взгляда Комитета "в прошлое", или рассмотрения выполнения статьи VI; другой касается его "взгляда в будущее", на способы выполнения статей I и II в сферах универсальности и нераспространения. Во многих других представленных рабочих документах содержатся предложения, с которыми его делегация могла бы работать. Кроме того, в совместном заявлении, представленном Францией на 10-м пленарном заседании от имени пяти обладающих ядерным оружием государств, содержатся элементы, которые могут быть полезными при составлении проекта.
- 43. Г-н Рейес Родригес (Колумбия) занимает место Председателя.
- 44. **Г-н Мендеш** (Португалия), выступая от имени Европейского союза, заявляет, что Европейский союз представит рабочий документ, который, как он надеется, будет полезен для работы Комитета.
- 45. **Г-н Ши Чжунцзюнь** (Китай), представляя рабочий документ NPT/CONF.2000/MC.I/WP.2, заявляет, что делегация его страны выдвинула предложения, которые, как она надеется, найдут место в докладе Комитета и в заключительном документе Конференции. В своем рабочем документе она подтверждает веру в необходимость полного запрещения и полной ликвидации ядерного оружия и призывает все обладающие ядерным оружием государства-участники взять на себя обязательства по осуществлению этой задачи, вести переговоры и заключить соглашение в этих целях. Она также призывает обладающие ядерным оружием государства отказаться от использования ядерного оружия первыми. Остальные ключевые предложения касаются ДВЗЯИ, Договора о системах ПРО, предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, программы работы для Конференции по разоружению и переговоров по договору о прекращении производства расщепляющегося материала.
- 46. **Г-н Ким Мьон Жин** (Республика Корея) заявляет, что несмотря на определенные достижения в деле разоружения, режим нераспространения сталкивается с серьезными трудностями, в том числе в связи с ядерными испытаниями, проведенными Индией и Пакистаном, а также откладывающимся вступлением в силу ДВЗЯИ. Все государства-участники должны выполнять свои договорные обязательства.
- 47. Обладающим ядерным оружием государствам следует помнить, что разоружение является не только предпосылкой нераспространения, но и имеющим обязательную юридическую силу обязательством согласно Договору, и что им давно пора активнее действовать в сфере разоружения. В связи с этим делегация его страны с одобрением отзывается о решении Российской Федерации ратифицировать Договор СНВ-2 и ДВЗЯИ и выражает надежду на то, что этот шаг оживит и придаст новую энергию переговорам по сокращению ядерных вооружений. Хотя делегация его страны поддерживает поэтапный подход к разоружению, она разделяет точку

NPT/CONF.2000/MC.I/SR.3

зрения, согласно которой международное сообщество имеет законные причины для обеспокоенности и его следует информировать и проводить обмен мнениями по этому вопросу. Поэтому делегация его страны поддерживает предложения по созданию специального комитета по ядерному разоружению в рамках Конференции по разоружению.

- 48. Делегация его страны хочет подтвердить свою решительную поддержку Принципов и целей, принятых на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Намеченное в то время основное направление деятельности остается в силе. В задачи Комитета входит оценка выполнения Принципов и целей.
- 49. **Председатель** заявляет, что вскоре представит рабочий документ Председателя и предлагает вносить предложения в этой связи.

Заседание закрывается в 17 час. 00 мин.